
Председатель: Греция**773-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 10 июля 2009 года

Открытие: 10 час. 10 мин.

Заккрытие: 11 час. 30 мин.

2. Председатель: посол М. Маринаки

До начала рассмотрения вопросов повестки дня Председатель от имени Постоянного совета выразил соболезнования в связи с кораблекрушением на Охридском озере (бывшая югославская Республика Македония), произошедшим 5 сентября 2009 года, падением вертолета в Казахстане 8 сентября 2009 года и недавним наводнением в Стамбуле (Турция).

Председатель от имени Постоянного совета также выступил с заявлением по случаю приближающейся восьмой годовщины террористических актов 11 сентября в Нью-Йорке и Вашингтоне.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ И
ОРГАНИЗАЦИОННЫХ УСЛОВИЯХ
ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2009 ГОДА
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 899 (PC.DEC/899) о повестке дня и организационных условиях проведения конференции ОБСЕ 2009 года по Средиземноморью; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Казахстан, Председатель

Пункт 2 повестки дня: МИССИЯ ОБСЕ В КОСОВО

Председатель, руководитель Миссии ОБСЕ в Косово (PC.FR/18/09 OSCE+), Швеция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Армения, Молдова и Украина) (PC.DEL/706/09), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/707/09), Российская Федерация (PC.DEL/709/09 OSCE+), Япония (партнер по сотрудничеству), Сербия (PC.DEL/710/09)

Пункт 3 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Дело г-на Евгения Жовтиса в Казахстане*: Швеция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия и бывшая югославская Республика Македония; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; а также страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/714/09), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/712/09), Казахстан, Председатель
- b) *Принятие Генеральной ассамблеей ООН резолюции о статусе внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии (Грузия) и Цхинвальского региона (Грузия) 9 сентября 2009 года*: Грузия, Российская Федерация, Председатель
- c) *Принятие Народной скупщиной Сербии 31 августа 2009 года нового закона о советах национальных меньшинств*: Сербия (PC.DEL/711/09)
- d) *Назначение посла Роберта Брадтке (Соединенные Штаты Америки) на должность сопредседателя Минской группы ОБСЕ*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/708/09)

Пункт 4 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

- a) *Посещение Южного Кавказа спецпредставителем Действующего председателя послом К. Кристопулосом и сопредседателями женевских дискуссий*: Председатель
- b) *Седьмой раунд женевских дискуссий по безопасности и стабильности на Южном Кавказе, которые состоятся в Женеве (Швейцария) 17 сентября 2009 года*: Председатель

- c) *Назначение нового руководителя Бюро ОБСЕ в Таджикистане и нового руководителя Миссии ОБСЕ в Сербии:* Председатель
- d) *Продление срока полномочий руководителя Миссии ОБСЕ в Косово:*
Председатель
- e) *Объявление о распространении доклада о деятельности Действующего председателя (СЮ.GAL/116/09):* Председатель

Пункт 5 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Последняя информация об оказании ОБСЕ помощи Украине в осуществлении проекта по ликвидации запасов "меланжа": Генеральный секретарь (SEC.GAL/141/09 OSCE+), Украина

Пункт 6 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Парламентские выборы в Греции, которые состоятся 4 октября 2009 года:* Греция
- b) *Конференция Бледского стратегического форума на тему "Политика в эпоху экономического кризиса: преобразование экономического и геополитического ландшафта Европы и Евразии", которая состоялась в Блеме (Словения) 30–31 августа 2009 года:* Словения (РС.DEL/718/09)

4. Следующее заседание:

Вторник, 15 сентября 2009 года, 15 час. 00 мин., Ратзал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/899
10 сентября 2009 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

773-е пленарное заседание
PC Journal No. 773, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 899
ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ
ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2009 ГОДА
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ

Каир, Египет, 14–15 декабря 2009 года

Постоянный совет,

приветствуя предложение Египта выступить принимающей стороной
Конференции ОБСЕ 2009 года по Средиземноморью,

с учетом обсуждения, состоявшегося в Группе для контактов со
средиземноморскими партнерами по сотрудничеству,

постановляет провести Конференцию ОБСЕ 2009 года по Средиземноморью на
тему "Средиземноморские партнеры и ОБСЕ: сотрудничество в повышении
безопасности и стабильности" в Каире, Египет, 14–15 декабря 2009 года;

утверждает повестку дня и организационные условия проведения Конференции
в том виде, в котором они приводятся в приложении.

**ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ
ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2009 ГОДА
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ НА ТЕМУ "СРЕДИЗЕМНОМОРСКИЕ
ПАРТНЕРЫ И ОБСЕ: СОТРУДНИЧЕСТВО В ПОВЫШЕНИИ
БЕЗОПАСНОСТИ И СТАБИЛЬНОСТИ"**

Каир, Египет, 14–15 декабря 2009 года

I. Примерная повестка дня

Понедельник, 14 декабря 2009 года

8.30 – 9.15 Регистрация участников

9.15 – 10.00 Церемония открытия

Председатель: представитель Действующего председателя ОБСЕ

- Представитель принимающей страны
- Представитель Действующего председателя ОБСЕ
- Представитель Председателя Группы для контактов со средиземноморскими партнерами по сотрудничеству
- Генеральный секретарь ОБСЕ

10.00 – 10.30 Короткий перерыв

10.30 – 12.45 Заседание 1. Военно-политические аспекты безопасности в регионе ОБСЕ и Средиземноморье

Ведущий: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или средиземноморских партнеров по сотрудничеству

Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или средиземноморских партнеров по сотрудничеству

В ходе этого заседания основное внимание будет уделено следующему вопросу:

- обмен передовым опытом в деле предупреждения и урегулирования конфликтов

Выступающие

Дискуссия

Выводы и замечания ведущего

12.45 – 15.00	Обед
15.00 – 17.30	<p>Заседание 2. Воздействие нынешнего финансово-экономического кризиса на миграционные процессы</p> <p>Ведущий: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или средиземноморских партнеров по сотрудничеству Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или средиземноморских партнеров по сотрудничеству</p> <p>В ходе этого заседания основное внимание будет уделено следующим вопросам:</p> <ul style="list-style-type: none">– миграционная политика в контексте сотрудничества между ОБСЕ и средиземноморскими партнерами, включая интеграцию и развитие;– диалог о путях предупреждения и пресечения незаконной миграции, в том числе на основе регионального сотрудничества;– международное и региональное сотрудничество в предупреждении и борьбе с торговлей людьми, в том числе связанной с подневольным трудом;– защита прав человека и основных свобод применительно к мигрантам, в том числе путем борьбы с преступлениями, совершаемыми на почве ненависти;– роль мигрантов в культивировании толерантности и недискриминации. <p>Выступающие Дискуссия Выводы и замечания ведущего</p>

Вторник, 15 декабря 2009 года

9.30 – 11.30	<p>Заседание 3. Перспективы сотрудничества между ОБСЕ и странами Средиземноморья</p> <p>Ведущий: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или средиземноморских партнеров по сотрудничеству Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или средиземноморских партнеров по сотрудничеству</p>
--------------	---

В ходе этого заседания основное внимание будет уделено следующим вопросам:

- обзор достигнутого и пути активизации диалога и сотрудничества между государствами-участниками и средиземноморскими партнерами, включая обмен мнениями о предложениях по расширению средиземноморского партнерства;
- эффективные дальнейшие шаги по осуществлению декларации встречи министров о партнерах по сотрудничеству и рекомендаций предыдущих семинаров и конференций по Средиземноморью.

Выступающие
Дискуссия
Выводы и замечания ведущего

11.30 – 12.00	Короткий перерыв
12.00 – 13.00	Заключительное заседание
	Председатель: представитель Действующего председателя ОБСЕ
	Заключительное слово представителя принимающей страны
	Заключительное слово представителя Председательства Группы для контактов со средиземноморскими партнерами
13.00	Завершение Конференции

II. Состав участников

Средиземноморские партнеры по сотрудничеству (Алжир, Египет, Израиль, Иордания, Марокко и Тунис) примут участие в Конференции и внесут вклад в ее работу.

Азиатским партнерам по сотрудничеству (Афганистану, Монголии, Республике Корея, Таиланду и Японии) будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Институтам ОБСЕ, включая Парламентскую ассамблею, будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Следующим международным организациям, институтам и инициативам будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу: Адриатическо-Ионическая инициатива, Африканский банк развития, Африканский союз, Всемирный банк, группа по диалогу в формате "5 + 5" по миграции в Западном Средиземноморье, Европейская экономическая комиссия ООН, Европейский банк реконструкции и развития, Европейский инвестиционный банк, инициатива ООН "Альянс цивилизаций", Инициатива по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе, Исламский банк развития, Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств, Лига арабских государств, Международная организация по миграции, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международный валютный фонд, Международный комитет Красного Креста, Международный центр по разработке миграционной политики, Организация Договора о коллективной безопасности, Организация за демократию и экономическое развитие – ГУАМ, Организация Исламская конференция, Организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организация Североатлантического договора, Организация черноморского экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества и развития, Программа ООН по окружающей среде, Программа развития Организации Объединенных Наций, Процесс сотрудничества в Юго-Восточной Европе, Совет Европы, Совет регионального сотрудничества, Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии, Средиземноморский форум, Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев, Управление Верховного комиссара ООН по правам человека, Фонд ОПЕК, Центральноевропейская инициатива и Шанхайская организация сотрудничества.

Представителям неправительственных организаций будет предоставлена возможность присутствовать на Конференции и внести вклад в ее работу согласно соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии предварительной регистрации).

Принимающей страной могут быть приглашены также другие страны и организации.

III. Организационные условия

Конференция начнется в 9 час. 15 мин. (церемония открытия) в понедельник, 14 декабря 2009 года, и завершится в 13 час. 00 мин. во вторник, 15 декабря 2009 года.

Председательствовать на заседании, посвященном открытию Конференции, и на заключительном заседании будет представитель Действующего председателя.

Для каждого заседания Председателем будут назначены ведущий и докладчик. Сводный краткий отчет будет направлен Постоянному совету для дальнейшего рассмотрения.

Будут созданы надлежащие условия для освещения работы Конференции прессой.

Работа Конференции будет вестись на английском языке. По просьбе нескольких государств-участников будет обеспечен устный перевод с французского языка и на французский язык. Данные условия не будут создавать прецедента для использования в других случаях.

На Конференции будут, *mutatis mutandis*, применяться и другие правила процедуры и методы работы ОБСЕ.